

報告とお知らせ／Announcements

- ・ 礼拝後に、牧師サーチ委員会会議が予定されています。
Pastoral Search Committee has a meeting after service.
- ・ 今週の水～土曜日までWestin Hotel LAXで夏期修養会がもたれます。当教会から、ヒューバー敏代姉、ガブリエル順子姉、森潤子姉、園子姉、ストックウェル玉緒姉、ノア兄、ジュンナちゃん、清田斉宏兄、渡辺郁子姉、小浜美砂江姉、吉谷礼子姉、玄牧師家族が参加します。どうぞ移動の安全と、すべてのプログラムの祝福を覚えてお祈りください。
Shuyokai Summer Retreat will be held this week from Wednesday until Saturday (6th -9th) at Westin LAX Hotel. Attendees from JCCT are: Toshiyo Huber, Junko & Sonoko Mori, Junko Gabriel, Tamao, Noah & Junna Stockwell, Narihiro Kiyota, Ikuko Watanabe, Misae Kohama, Reiko Yoshitani, and Pastor Jin, Noriko, Daiki and Motoya Hyun. Please pray for blessing of the retreat.

- ・ 次週の礼拝では、柳橋実兄が礼拝メッセージを取り次いでくださいます。玄牧師は教団牧師会（16日）と教団総会（17-18日）に出席のため、修養会後は、そのままカリフォルニアに滞在されます。
Next Sunday, Min Yanagihashi will deliver a message in service. Pastor Jin will stay in California to attend Pastors' meeting on 16th and General Assembly on 17th & 18th.

- ・ 今月のポットラック&誕生会は第4聖日(24日)に中野雄一郎師とめい子夫人を囲んでもつ予定です。次週にポットラックはありませんのでお間違えのないように。
REMINDER: There will be NO potluck NEXT week!! Potluck and Birthday celebration for July will be held 4th Sunday on 24th with special guests Rev. Yuichiro & Meiko Nakano. Please mark your calendar!



今週の誕生者／Birthday of this week

3rd (Sun) John Frankle 4th (Mon) Min Yanagihashi
8th (Fri) Daiki Hyun(3)

次週(7/10)の礼拝と奉仕者／Next Worship Service(7/10) & Workers

司会／Chair : Evelyn Y.

聖書／Scripture : ローマ書12章3-12節、Romans12:3-12

聖書朗読／Scripture Reading : Junko G. & Philip G.

献金／Offering : Hikari K. & Ikuko W.

SS教師&補助／SS Teacher & Helper : Junko M. & Risa P.

★都合がつかない場合は、牧師までご連絡ください。

If it is inconvenient for you, please contact Pastor Jin.

メッセージメモ／Message Memo



初めての方々へ／If you are visiting:

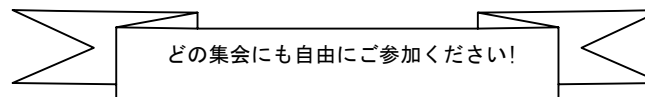
- ・ 教会は心からあなたのおいでを歓迎いたします。
- ・ 「歓迎カード」をご記入ください。
- ・ 聖書やキリスト教に関するご質問 また個人的ご相談などありましたら、遠慮なく牧師にお尋ねください。
- ・ We truly welcome your visit
- ・ Please fill out a "Welcome card"
- ・ If you have any questions about the Bible, Christianity, or would like to speak to Pastor In, please feel free to contact him.

礼拝／Worship Service @ Pima County Medical Society Bldg. (5199 E. Farness)

- ★ 日曜礼拝&日曜学校 11 AM
Sunday Worship Service (Bilingual) & Sunday school (Japanese)

平日集会／Weekday meetings

- ★ 水曜 祈禱会(日本語) @玄牧師宅 修養会のためお休み
Wednesday Prayer Meeting (Japanese)@Hyun's *No meeting
- 水曜 オロバレー地区祈禱会(日本語)
Wednesday Oro Valley Prayer Meeting (Japanese)
- ★ 土曜 青年の集い(日本語) 修養会のためお休み
Saturday Young Adult Bible Study & Fellowship (Japanese) *No meeting



どの集会にも自由にご参加ください!

You are welcome to join any of our meetings

使徒信条 / The Apostles'

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、わたしたちの主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、死んで葬られ、よみにくだり、三日目に死人のうちからよみがえり、天にのぼられました。そして、全能の父である神の右に座しておられます。そこからこられて、生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖霊を信じます。きよい共同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠のいのちを信じます。 アーメン

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come again to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

礼拝の心得 / Preparing your heart to Worship

- ・主日礼拝には、最善の努力を払い、喜びと感謝をもって出席しましょう。これが最高の証しであり祝福です。
- ・礼拝前は私語を避け、黙禱のうちにみ言葉を聴く心構えをしましょう。
- ・祈禱がなされているときは、終わってから着席しましょう。
- ・賛美、祈禱、献金はまごころをこめていたしましょう。
- ・礼拝後は、お互いに祈り合い、交わりを深めましょう。
- ・定刻に出席しましょう。都合で休まなければならないときは、あらかじめ牧師に連絡しましょう。
- ・ Make an effort to attend every Sunday service, and come before the Lord with joy and gratitude. This is the greatest testimony and blessing.
- ・ Avoid private talk, and prepare yourself for the message by silent prayer before the service.
- ・ When someone is praying in the service, please wait until it finishes, then take your seat
- ・ Offer your song of praises, prayer, and offering with all your heart.
- ・ After the service, pray for each other and fellowship with one another .
- ・ Attend the service on time. If you will be absence for any reason, notify your pastor in advance.

牧師 玄 仁 Rev. In (Jin) Hyun

Tel: 907-8722 e-mail: inhyun_jinchan1@yahoo.co.jp

Mailing Address: P.O. Box 43366 Tucson, AZ 85733-3366

Church Web site: www.joctucson.org

本教会は、OMS北米ホーリネス教団のツーソン日本人教会であり、モルモン教、統一協会、エホバの証人とは一切関係がありません。This church is affiliated with the Oriental Missionary Society Holiness Church of North America, and is an evangelical, Bible believing church.



Japanese Christian Community of Tucson

～ 今年の御言葉・2011 Theme Verse

わたしは全能の神である。
あなたはわたしの前を歩み、
全き者であれ。創世記17章1節

*I am God Almighty; walk
before me and be blameless.
Genesis 17:1*

July 3rd, 2011

聖日礼拝 Sunday Worship Service

司会Chair: 柳橋 実兄 Min Yanagihashi

招詞 / Call to Worship
祈り / Opening Prayer
使徒信条 / The Apostles' Creed
賛美 / Songs of Praise:
献金 / Offering

Noriko H.
Risa P.

日曜学校のための祈り
Prayer for Sunday School

聖書朗読 第一ヨハネ5章1-12節 Rev. Hyun
Scripture Reading 1John 5:1-12 Min Y.

メッセージ 「神のあかしを受け入れよ」 玄仁師
Message "Accept God's Testimony" Rev. Hyun

聖餐式 / Communion

賛美 聖歌#266 「罪 咎を赦され」
Song of Response: Hymn#345 "Blessed Assurance"

頌栄 / Doxology: Hymn #626
祝禱 / Benediction

報告 / Announcements